

# JOURNÉES EUROPEENNES DU PATRIMOINE

## PARTAGE AUTOUR DU FOUR À PAIN AU MAS DU TAUREAU

Le Mas du Taureau, en plein cœur de la Grande Île, était autrefois une vaste étendue de culture et de maraîchage. Avec la « ZUP » des années 70, ce sont les grands ensembles qui ont pris place dans le paysage. Aujourd'hui, les logements de ce vaste secteur en mutation abritent des milliers d'habitants venus des quatre coins du monde. Une richesse de cultures, de savoirs faire, de traditions... Et bien sûr de cuisines ! Depuis un an, les habitants ont construit un four à pain ! De quoi rappeler le four traditionnel de nos villages, lieu de rassemblement, de convivialité et de partage par excellence. À l'occasion des Journées du patrimoine, les habitants sont invités à partager un repas convivial autour de ce fameux four à pain. Chacun apporte son plat, sa spécialité, partage avec son voisin, ses amis... La veille, petits et grands auront récolté et transformé des matières premières pour les pizzas qui cuiront au feu de bois et seront partagées entre tous. Le dimanche matin dès 9h, un atelier brioche fera les préparations pour une cuisson l'après-midi et un beau goûter en perspective ! Et puisque repas rime avec convivialité, les habitants musiciens sont invités à venir avec leur instrument de musique, histoire de donner à entendre une polyphonie de sonorités, comme un patrimoine audio !

Pour compléter ces temps forts : un parcours découverte du quartier à partir de la bibliothèque Pérec ; l'exposition du livre de recettes pas comme les autres « Femmes d'ici, cuisines d'ailleurs » ; l'artiste Thierry Boutonnier de retour avec l'Alambic pour une distillation en direct de l'eau de rose de Damas ; une sensibilisation à l'entreprenariat « culinaire » avec Positive Planète. Partenaires : Bibliothèque Georges Pérec, Vie associative, SLEA, Collectif Pourqui Pas, Bricologs, habitants, Positive Planet, Thierry Boutonnier (sous réserve), Boris RUEI, Conseil de quartier, GPV.

### Mode d'emploi

> Samedi 15 septembre : les préparatifs ! Rendez-vous à 10h au local Malval.

Le matin : la récolte de produits frais et locaux, à la rencontre des maraîchers, des jardins partagés, des commerçants...

L'après-midi : la préparation des ingrédients, on découpe, on tranche, on pèle, on prépare la bonne sauce tomate et les ingrédients pour le lendemain.

Lieu : local Malval, 5 bis chemin des Echameaux

> Dimanche 16 septembre : la cuisson, la dégustation !

Le matin dès 9h, atelier pâte à brioche avec Boris.

À partir de 11h, pique-nique tiré du panier à partager entre voisins de table, fabrication de pizzas à base de produits locaux et cuites dans le four à pain, à partager entre tous ! Et venez avec vos instruments de musique pour faire la fête ! Exposition du livre de recette « Femmes d'ici, cuisines d'ailleurs », distillation en direct de l'eau de rose.

Lieu : au four à pain, 6 chemin du Grand bois, à proximité des Ateliers de Bricologs

## EXPOSITION, ATELIER, PARCOURS DÉCOUVERTE DU QUARTIER À LA BIBLIOTHÈQUE PÉREC

### « Femmes d'ici, cuisines d'ailleurs » le livre recette en exposition !

> Samedi 15 septembre, 10h-17h

Exposition tirée du livre « Femmes d'ici, cuisines d'ailleurs », Albin Michel, 2017.

L'association VRAC, qui intervient notamment à Vaulx-en-Velin, s'est lancée dans la conception d'un ouvrage quelque peu particulier. Livre de recettes ? Carnet de voyage ? Livre politique ou sociohistorique, peut-être un peu tout à la fois... Cet ouvrage est une rencontre entre la littérature, la photo, le graphisme et le 9ème art mais surtout le résultat d'une belle histoire de « faire ensemble » entre des femmes et des auteurs qui ont mis toute leur énergie, tout leur talent pour mettre en valeur cette cuisine singulière. Vous retrouverez dans ce livre les meilleures recettes des femmes des quartiers de la Duchère à Lyon et des Noirettes à Vaulx-en-Velin, sublimées par les illustrations d'Emmanuel Prost et la plume d'Alexis Jenni (prix Goncourt 2011).

• 14h : Témoignages de participantes qui ont transmis leurs secrets de cuisine !

### Et la cuisine moléculaire ? Ça se partage ?

> Samedi 15 septembre, 14h-17h

Venez découvrir la science dans la cuisine ! Atelier « Cuisine moléculaire » avec l'association Ebullescence.

### Les fruits et légumes font du bruit !

> Samedi 15 septembre, 14h-16h

Atelier parents/enfants : création d'instruments de musique à partir de fruits et légumes. Animé par les bibliothécaires.

Entrée gratuite, sur réservation au 04 72 97 03 50.

### « Suis-je un fruit exotique ? Un fruit d'été ou d'hiver ? »

> Dimanche 16 septembre, 10h30

Rencontre avec Claire Dé et dédicace de son livre.

Invitée en résidence par le réseau de la lecture publique de Vaulx-en-Velin, Claire Dé est allée installer son appareil photo et tout son talent dans plusieurs crèches de Vaulx-en-Velin. Elle y a rencontré de nombreux enfants et a partagé avec eux de multiples expériences autour des fruits, des cinq sens et du jeu. De cette résidence sont nés des images, un livre, un accordéon, deux fresques de portraits, d'enfants en fruits, de fruits en enfants, et un but : jouer à reconnaître tous ces fruits !

À l'occasion de la sortie nationale de son album, Claire Dé vous propose un temps de rencontre et de dédicace en avant-première. Un album « Qui suis-je ? » sera offert à chaque enfant ayant participé au projet.

• 14h : Ateliers parents/enfants autour du portrait avec Claire Dé.

Entrée gratuite, sur réservation au 04 72 97 03 50.

• 14h-17h : Exposition tirée du livre « Femmes d'ici, cuisines d'ailleurs », Albin Michel, 2017.

Entrée libre. Partenaires : Bibliothèque Pérec, association Ebullescence.

## PARTAGE AU VILLAGE !

Le Château du village, ancienne maison des champs, a longtemps dominé un paysage rural. Environné de terres cultivées jusqu'à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, le Bourg s'urbanise progressivement. Entre les deux guerres, ce sont jusqu'à 400 exploitants maraîchers qui se partagent 1 800 hectares de terres fertiles, et alimentent Lyon en produits frais. Le développement du village s'accélère suite à la construction de la digue en 1957, qui offre, enfin, une véritable protection contre les inondations du Rhône. L'ancienne cure quant à elle, implantée à proximité du Château, joue un rôle important dans la vie sociale du Bourg. Récemment devenue « Maison des familles », il y règne convivialité, écoute, partage et solidarité pour une aide à la parentalité.

Découverte de l'histoire du village de Vaulx-en-Velin à travers une balade autour du Château et de la zone maraîchère, une exposition en images des terres agricoles, du Château / Maison des Champs, de la Cure, et autour d'un goûter participatif à la Maison des familles.

### Découverte

> Samedi 15 septembre

• 14h-18h : Exposition et goûter convivial.

Lieu : Maison des familles, 5 rue Claude Chapuis

Renseignements au 06 68 64 59 35.

• 10h30-16h : Départs de la maison des familles, pour une visite pédestre du quartier, à la découverte du Château, de la digue et de la zone maraîchère.

Durée de la visite : environ 45 min. Partenaires : Maison des familles, association MémoireS, association Vaulx-en-Velin Village.

## LA CUISINE À L'USINE !

### ENSEMBLE INDUSTRIEL REMARQUABLE CUSSET-TASE

#### Visite guidée de l'ensemble industriel remarquable TASE

Ancienne usine de fabrication industrielle de soie artificielle, l'usine TASE ouvrit ses portes en 1925 sous l'impulsion de la société Gillet.

L'usine a pour vocation la production de ce que l'on appelle la « viscosse », l'autre nom de la soie artificielle. Allant jusqu'à employer 3 000 personnes à l'apogée de sa production, l'usine TASE, ses Petites et Grandes Cités reflètent l'histoire ouvrière vaudoise du XX<sup>ème</sup> siècle. Cette visite guidée vous emmènera (re)découvrir des lieux habituellement fermés. Usine TASE (inscrit sur la liste des monuments historiques), atelier, grands bureaux, sheds et Petites Cités vous seront présentés tout au long de la visite.

Un stand de restauration tenu par « Jeunesse des Cités TASE » à l'usine TASE sera ouvert de 12h à 18h le samedi 15 et le dimanche 16.

> Samedi 15 et dimanche 16 septembre, visites guidées : 10h-11h30, 14h-15h30 et 16h-17h30

Réservation en suivant ce lien : <https://www.weezevent.com/visite-guidee-ensemble-industriel-remarquable-cusset-tase>.

#### Balade audioguidée de l'Ensemble Industriel Remarquable Cusset-TASE

Venez profiter d'une visite audioguidée immersive de l'Ensemble Industriel Remarquable Cusset-TASE via une application smartphone. Au fil de votre balade, vous découvrirez l'usine TASE, les Grandes Cités, les Petites Cités et l'usine hydroélectrique de Cusset. Il est nécessaire de posséder un smartphone et de télécharger, en amont de la visite, l'application Izitravel pour pouvoir profiter de l'audioguide. Une fois l'application téléchargée, il vous suffit de taper dans la barre de recherche « Ensemble Industriel Remarquable Cusset-TASE » et de lancer la visite ! La balade est gratuite et continuellement disponible sur Izitravel.

#### La Malette d'Apprentissage Numérique

Découverte de l'histoire des innovations de la filière textile Aurhalpine. À la suite des présentations du Cabinet de Curiosités Numériques (2016-2017), Silk me Back présente un nouvel outil pour comprendre la culture industrielle lyonnaise.

> Dimanche 16 septembre, 15h à 16h

#### Au Passage des Viscosiers !

Une galerie de portraits du temps des Viscosiers sous les sheds de l'usine Tase. Sélection de photos constituées par l'association MémoireS sur les habitants du quartier de la Tase de 1925 à aujourd'hui. L'exposition rendra compte de la pluralité des origines des résidents du quartier et de la diversité des professions exercées à cette époque. Elle sera également l'occasion d'évoquer une période révolue où l'usine était au centre de la vie économique, sociale, syndicale et religieuse de la ville de Vaulx-en-Velin.

Envie d'échanger photos, souvenirs avec MémoireS, de livres ou dans l'atelier d'écriture Dans tous les sens, parler projets avec le Conseil de quartier autour d'un verre de Bissap avec la société Balante, d'une lisane avec Passion Végétale ou d'une barquette de frites avec Jeunesse des Cités, rendez-vous dans l'espace Déleste du « Passage des Viscosiers ».

> Samedi 15 septembre, 10h à 18h

#### Défilé de la Trans-Silking-Express

Dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine qui fêteront cette année les 20 ans du classement de la Ville de Lyon au Patrimoine Mondial de l'Humanité Unesco, Vive la Tase ! et le Silk me Back vous invitent à embarquer en primeur à Vaulx-en-Velin à bord de la TransSilking-Express qui déploiera des collections du Silk me Back : perles rares, trésors cachés de fonds privés et œuvres d'artistes contemporains. Cette exposition à géométrie variable va donner lieu à un défilé de mode sous les sheds de l'usine TASE. Ce défilé, en trois séries, va faire se croiser la Route de la Soie, l'histoire des innovations et l'industrie. Les robes exposées tout au long de la journée viendront habiller des mannequins le samedi, à 19 heures pour un défilé exceptionnel.

> Samedi 15 septembre, 19h

#### Des sheds aux Cités, une histoire d'habitants

Exposition retraçant la démarche citoyenne pour la conservation du patrimoine et la réappropriation de leur quartier par les habitants.

> Samedi 15 et dimanche 16 septembre, 10h à 18h

Visites guidées du quartier, à la découverte du patrimoine, des paysages, de l'environnement, du cadre de vie et des mémoires et souvenirs des habitants.

> Samedi 15 et dimanche 16 septembre, départs à 9 heures 30

Partenaires : C.C.O. de Villeurbanne, association Vive la TASE, association Silk me Back, association MémoireS, association Révéler Vaulx-en-Velin, association Dans tous les sens, Conseil de quartier la Côte/la Tase/la Soie.

## TOUS À LA GUINGUETTE DE LA RIZE !

Avec la construction du canal de Jonage à partir de 1896, ce sont jusqu'à 3 000 ouvriers qui s'installent le long de ce chantier pharaonique !

De quoi attirer l'attention des lyonnais qui viendront pendant toute la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle profiter des bords de Rize et de ses guinguettes dans un cadre enchanteur. Les Journées du patrimoine sont l'occasion de faire revivre le temps d'une après-midi les bons petits plats de friture et le bai musette ! Avec cette année, une balade découverte du Pont des Planches, quartier historique et bucolique de Vaulx-en-Velin.

### Découverte

> Dimanche 16 septembre

• 11h30 à 18h : Guinguette.

Réservation conseillée : [aufilelarize@free.fr](mailto:aufilelarize@free.fr).

• 10h : Balade découverte du quartier à vélo, départ de la place Cavellini à Vaulx-sud pour une arrivée place Roger Laurent au Pont des Planches à la guinguette Favier pour déguster à midi une bonne friture.

Durée de la visite : environ 2 heures. Partenaires : Association au fil de la Rize, Association Vaulx-en-Velin Village.

## GASTRONOMIE ET ASTRONOMIE...

Cette année, pour les Journées Européennes du Patrimoine, le Planétarium de la Ville de Vaulx-en-Velin ouvre ses portes aux plus curieux, mais aussi aux plus gourmands. Astronomie... Gastronomie... ces deux mots de consonance si proches et de sens si différents, ne pourraient-ils pourtant pas être déclinés ensemble, le temps d'un week-end ? Pendant deux jours, le Planétarium vous propose de découvrir ces deux univers et, surtout, les liens insoupçonnés qui les unissent. Au cœur des étoiles ou au cœur des fours, venez-vous improviser cuisinier de l'Univers et dégustez vos créations (g)astronomiques...

> Samedi 15 et dimanche 16 septembre, 14h à 17h

Accueil des groupes à 14h, 14h30, 15h, 15h30, 16h, 16h30 et 17h. Groupes de 15 personnes, réservation obligatoire au 04 78 79 50 13.

## 25 ANS DE CANNELLE ET PIMENT À L'ECOIN THIBAUDE

Pour enrichir le patrimoine culinaire lyonnais grâce aux cuisines d'ailleurs, nous proposons des échanges de recettes entre nos cuisinières et nos visiteurs, en particulier à l'heure du repas, entre 12h et 15h, pour déguster les plats préparés par nos cuisinières, mais aussi ceux apportés par nos visiteurs.

Plats envisagés : tajines aux cardons, ragoût de bœuf du golfe de Guinée, cervelle de canut aux herbes exotiques. Deux participations possibles : amener un plat préparé pour 4 à 5 personnes ou contribution aux frais.

Au final, une sélection de 12 recettes pour élaborer un calendrier gustatif !

> Dimanche 16 septembre, 11h à 17h

Lieu : Association Cannelle et Piment, 15 rue Auguste Renoir

## LA RÉSERVE DU MUSÉE DES POMPIERS

Visite des réserves : dans cet entrepôt sont conservés plus de 150 véhicules de secours et d'incendie, une cinquantaine de pompes à bras, échelles hippomobiles et motopompes, propriétés du musée des sapeurs-pompiers Lyon-Rhône. C'est un lieu qui vit au rythme des entretiens et des restaurations de matériels, grâce à la volonté d'une poignée de techniciens aguerris, bénévoles pour la plupart, au service du musée.

• Exposition autour de la tradition de la Sainte-Barbe (dans le cadre du thème métropolitain « le goût en partage ») : « Du banquet de la Sainte-Barbe au repas du mess », une exposition où les sapeurs-pompiers se mettent à table.

• Utilisation d'une pompe à bras, un vrai travail d'équipe pour éteindre les incendies : Parcours « pompe à bras ». Pour les enfants à partir de 3 ans, petit parcours de rapidité jusqu'à la bonne utilisation d'une pompe à bras du musée.

• Gravier la grande échelle dressée dans la cour ! Selon les conditions météorologiques, les visiteurs sont invités à en graver les échelons (à partir de 8 ans environ, sous réserve de mesurer la taille minimale de port du harnais).

• Suivre le jeu de piste à travers la réserve. Les familles sont invitées à parcourir les réserves pour découvrir les indices les menant au mot mystère...

• Découvrir un véhicule vieux de 100 ans. Ce fourgon-pompe Berliet CBA de 1918, restauré depuis 4 ans pièce après pièce par les bénévoles du musée : le bijou de la collection !

• Spectacle de marionnettes pour suivre une aventure de Paulo, le sapeur-pompier. Pour les enfants dès 3 ans. Durée 40 min. Samedi et dimanche à 11h et 16h

> Samedi 15 et dimanche 16 septembre, 10h à 18h

Lieu : 19b avenue du Bataillon Camagnole Liberté

## UN PARCOURS CULTE !

À la rencontre d'architectures contemporaines : une visite accompagnée de trois lieux de Culte de Vaulx-en-Velin, l'église Saint Thomas, la mosquée Okba Ibn Nafee, l'Espace Protestant Théodore Monod, (la synagogue regrette de ne pouvoir être en mesure d'ouvrir ses portes ce jour-là). L'occasion de découvrir des architectures remarquables et de dialoguer avec des responsables autour de la symbolique du repas et du partage.

> Samedi 15 septembre

• 14h : Eglise Saint Thomas - 16 avenue Picasso

• 15h30 : Mosquée Okba Ibn Nafee - 2 Rue Jean Lesire

• 17h : Espace Protestant Théodore Monod - 22 Rue Romain Rolland

Inscriptions obligatoires: [responsablec@maire-vaulxvelin.fr](mailto:responsablec@maire-vaulxvelin.fr) ou 04 78 80 22 61.

## LES CROQUEURS DE POMMES OUVERTENT LEUR VERGER

Association nationale regroupant plus de 60 associations locales, les Croqueurs de pommes militent pour la sauvegarde des variétés fruitières régionales en voie de disparition. Regroupant plus de 8 200 adhérents, en France et pays limitrophes, ses activités principales sont la pomologie (connaissance des variétés fruitières) et l'arboriculture (taille, greffe, soins du verger). Le verger école ouvre ses portes pour une découverte d'un lieu pas comme les autres.

> Samedi 15 septembre, 9h à 13 h

Lieu : Chemin du Gabugy

## VISITE DE L'USINE HYDROÉLECTRIQUE DE CUSSET

Mise en service en 1999, la centrale hydroélectrique EDF de Cusset produit une énergie propre et sûre aux portes de Lyon. Une usine exceptionnelle avec une cathédrale industrielle et une esthétique architecturale remarquable (architecte Albert Tournaire, formé aux Beaux-Arts, prix de Rome d'architecture en 1888). Son nouveau belvédère permet de découvrir l'histoire et le fonctionnement de ce barrage-usine qui produit aujourd'hui une énergie verte équivalente à la consommation de 100 000 habitants. Guidé par les salariés d'EDF, vous plongerez dans l'univers de l'hydroélectricité à la découverte de la centrale de Cusset pour comprendre son histoire, son fonctionnement et les métiers des salariés qui évoluent chaque jour sur ce site exceptionnel.

> Samedi 15 septembre, 9h à 17h

Inscription obligatoire via le site : [www.edf.fr/visiteznoscentrales](http://www.edf.fr/visiteznoscentrales)

Âge minimum de 12 ans et sur présentation d'une pièce d'identité (CNI ou passeport seulement) en cours de validité (le port de chaussures plates et fermées étant également obligatoire sur ce site industriel).

Lieu : 82 rue de Pierrefrite, Villeurbanne

## EDITO

La 35<sup>ème</sup> édition des Journées Européennes du Patrimoine est placée, par le Ministère de la Culture et de la Communication, sous le thème de « l'art du partage » ; thème que notre Métropole de Lyon, haut lieu de la gastronomie, a personnalisé et traduit par « le goût en partage ».

Vaulx-en-Velin, terre de culture céréalière et maraîchère, capitale du cardon, s'inscrit dans cette tradition du bon produit naturel cher aux chefs étoilés comme à tout un chacun.

Les déclinaisons vaudaises de ce temps patrimonial sont multiples et, d'année en année, s'étoffent pour utiliser une expression qui sied bien à une ville où l'industrie textile a tant compté dans son développement !

Vous le découvrirez en parcourant ce programme élaboré par des associations locales, des services municipaux et des organismes ou entreprises.

Deux journées donc au succès croissant et aux découvertes surprenantes pour de nombreux visiteurs y compris pour des Vaudais qui complètent ainsi la connaissance de leur ville.

C'est un autre regard que l'on porte sur Vaulx-en-Velin, sur l'importance et la valeur des réalisations anciennes, sur les traditions héritées de nos aînés ; et nombreuses sont aussi celles liées à l'agriculture et à sa production : le succès de notre fête du cardon, chaque 8 décembre, en atteste !

Tant de choses à voir qui nous apprennent le passé et son lien indéfectible avec notre présent, tout en nous montrant l'importance du partage au fil du temps et des époques, dans sa symbolique par excellence : la nourriture, le repas, le goût. Le patrimoine, approché sous cet angle de l'échange gustatif et nourricier, nous plonge dans la redécouverte des convivialités éternelles faites d'amitiés, de solidarités, de communion.

Sur que ces deux journées éveilleront, chez beaucoup d'entre nous, nostalgies et synesthésies... N'est-ce pas là, en grande partie, ce qui produit respect et valorisation de notre passé ?

Alors, parcourez les saveurs du patrimoine vaudois sans modération !

Hélène GEOFFROY  
Maire de Vaulx-en-Velin - Vice-présidente de la Métropole de Lyon

Pierre BARNEOUD  
Conseiller municipal délégué aux anciens combattants, à la solidarité internationale, à la valorisation du Patrimoine et aux commémorations

Renseignements et informations : [MAIRIE DE VAULX-EN-VELIN](mailto:MAIRIE DE VAULX-EN-VELIN)

Du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00  
04 72 04 81 45 - [valorisation.patrimoine@mairie-vaulxvelin.fr](mailto:valorisation.patrimoine@mairie-vaulxvelin.fr)

le goût en partage

JOURNÉES EUROPEENNES DU PATRIMOINE

15 et 16 septembre 2018

vaulx-velin  
MÉTROPOLIS DE LYON

